



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul 180 (XXIV) — Nr. 577

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 13 august 2012

#### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE		DECIZII ALE PRIMULUI-MINISTRU	
Decizia nr. 674 din 26 iunie 2012 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 1 alin. (1), (2) și (5) din Legea nr. 287/2011 privind unele măsuri referitoare la organizarea activității de punere în executare a creanțelor aparținând instituțiilor de credit și instituțiilor financiare nebancale .....	2-4	439. — Decizie privind exercitarea, cu caracter temporar, prin detașare, de către domnul Dantes Nicolae Bratu a funcției publice vacante din categoria înalților funcționari publici de secretar general adjunct al Ministerului Muncii, Familiei și Protecției Sociale .....	10
HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI		ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE	
830. — Hotărâre privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2012 pentru Societatea Comercială Complexul Energetic Oltenia — S.A., aflată sub autoritatea Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri .....	5-9	51. — Ordin al președintelui Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor pentru modificarea și completarea Ordinului președintelui Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor nr. 32/2006 privind aprobarea Normei sanitare veterinare care stabilește prevederi specifice pentru controlul și eradicarea bolii limbii albastre .....	11
831. — Hotărâre privind completarea art. II din Hotărârea Guvernului nr. 1.135/2011 pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 759/2007 privind regulile de eligibilitate a cheltuielilor efectuate în cadrul operațiunilor finanțate prin programele operaționale ....	9-10	1.286. — Ordin al ministrului transporturilor și infrastructurii pentru aprobarea Regulamentului privind închirierea infrastructurii de transport naval care aparține domeniului public al statului și este concesionată administrațiilor portuare și/sau de căi navigabile interioare .....	12-16

**DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE****CURTEA CONSTITUȚIONALĂ****DECIZIA Nr. 674**

din 26 iunie 2012

**referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 1 alin. (1), (2) și (5) din Legea nr. 287/2011 privind unele măsuri referitoare la organizarea activității de punere în executare a creanțelor aparținând instituțiilor de credit și instituțiilor financiare nebancaire**

Augustin Zegrean	— președinte
Aspazia Cojocaru	— judecător
Acsinte Gaspar	— judecător
Petre Lăzăroiu	— judecător
Mircea Ștefan Minea	— judecător
Iulia Antoanella Motoc	— judecător
Ion Predescu	— judecător
Puskás Valentin Zoltán	— judecător
Tudorel Toader	— judecător
Cristina Teodora Pop	— magistrat-asistent

Cu participarea reprezentantului Ministerului Public, procuror Carmen-Cătălina Gliga.

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a prevederilor art. 1 din Legea nr. 287/2011 privind unele măsuri referitoare la organizarea activității de punere în executare a creanțelor aparținând instituțiilor de credit și instituțiilor financiare nebancaire, excepție ridicată de Avocatul Poporului și care formează obiectul Dosarului Curții Constituționale nr. 811D/2012.

La apelul nominal răspunde autorul excepției, domnul Gheorghe Iancu, Avocat al Poporului, procedura de citare fiind legal îndeplinită.

Cauza fiind în stare de judecată, președintele acordă cuvântul autorului excepției de neconstituționalitate, care pune concluzii de admitere a acesteia, arătând că textul criticat dă naștere unui privilegiu în favoarea executorilor bancari, care pot, la cerere, fără susținerea unui examen și îndeplinind condiția unei vechimi de minimum 2 ani în profesie, să devină executori judecătorești, încălcând astfel prevederile art. 16 din Constituție. Se arată că, potrivit aceluiași act normativ, judecătorii, procurorii și avocații pot dobândi calitatea de executor judecătorec doar în condițiile în care au exercitat aceste funcții o perioadă de 5 ani, în timp ce executorilor bancari le este cerută o vechime minimă în profesie de 2 ani. Se susține că, în aceste condiții, există riscul prestării unei activități defectuoase de către executorii bancari deveniți executori judecătorești potrivit dispozițiilor art. 1 din Legea nr. 287/2011.

Reprezentantul Ministerului Public pune concluzii de respingere a excepției de neconstituționalitate ca neîntemeiată. Se arată că dobândirea funcției de executor bancar este supusă aceluiași condiții ca și dobândirea celei de executor judecătorec și că, potrivit Ordinului ministrului justiției nr. 2.628/C din 8 noiembrie 1999 pentru aprobarea Statutului Corpului executorilor bancari, actul îndeplinit de executorul bancar, purtând ștampila și semnătura acestuia, este de autoritate publică și are forța probantă prevăzută de lege.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, constată următoarele:

Prin Adresa nr. 3.600 din 6 aprilie 2012, înregistrată la Curtea Constituțională cu nr. 2.561 din 6 aprilie 2012, **Avocatul**

**Poporului a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 1 din Legea nr. 287/2011 privind unele măsuri referitoare la organizarea activității de punere în executare a creanțelor aparținând instituțiilor de credit și instituțiilor financiare nebancaire.**

În motivarea excepției de neconstituționalitate se arată, în esență, că dispozițiile art. 1 din Legea nr. 287/2011 încalcă prevederile art. 16 din Constituție, întrucât oferă executorilor bancari și executorilor aparținând instituțiilor financiare nebancaire și instituțiilor de credit cooperatiste posibilitatea de a deveni executori judecătorești fără îndeplinirea condițiilor prevăzute pentru aceștia din urmă la art. 15 și 19 din Legea nr. 188/2000 privind executorii judecătorești, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 738 din 20 octombrie 2011, fără susținerea unui concurs sau examen de admitere în profesie și fără plata taxelor aferente admiterii. Se susține că acest aspect apare ca un privilegiu oferit de legiuitor unei categorii socioprofesionale, cu încălcarea principiului egalității în drepturi, ce impune statului asigurarea unui cadru legal care să permită aplicarea unui tratament egal tuturor persoanelor, fără privilegii și fără discriminări. Se arată, de asemenea, că executorii judecătorești sunt investiți să îndeplinească un serviciu de interes public, în timp ce executorii bancari și executorii aparținând instituțiilor financiare nebancaire și instituțiilor de credit cooperatiste îndeplinesc atribuții specifice realizării voluntare sau prin executare silită a obligațiilor stabilite prin titluri executorii aparținând persoanelor juridice de drept privat ai căror salariați sunt. Totodată, se susține că competența profesională a executorilor bancari și a executorilor aparținând instituțiilor financiare nebancaire și instituțiilor de credit cooperatiste nu poate fi verificată și că aceștia își exercită activitatea într-un domeniu limitat al executării silită, fiindu-le strict interzis să efectueze acte de executare în temeiul unor titluri executorii aparținând persoanelor fizice sau juridice, altele decât instituția sau organizația în care își desfășoară activitatea.

În conformitate cu dispozițiile art. 30 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, actul de sesizare a fost comunicat președinților celor două Camere ale Parlamentului și Guvernului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

**Președinții Camerelor Parlamentului și Guvernul** nu au comunicat punctele lor de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

CURTEA,

examinând actul de sesizare, raportul întocmit de judecătorul-raportor, susținerile autorului excepției și susținerile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și Legea nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție,

precum și ale art. 1 alin. (2), ale art. 2, 3, 10 și 29 din Legea nr. 47/1992, să soluționeze excepția de neconstituționalitate.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie, potrivit Adresei nr. 3.600 din 6 aprilie 2012, prevederile art. 1 din Legea nr. 287/2011. Din analiza excepției de neconstituționalitate, Curtea reține însă că sunt criticate, în realitate, dispozițiile art. 1 alin. (1), (2) și (5) din Legea nr. 287/2011 privind unele măsuri referitoare la organizarea activității de punere în executare a creanțelor aparținând instituțiilor de credit și instituțiilor financiare nebankare, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 894 din 16 decembrie 2011, texte asupra cărora instanța constituțională urmează a se pronunța prin prezenta decizie. Acestea au următorul cuprins: „(1) *Executorii înregistrați în condițiile legii la Ministerul Justiției până la data de 31 mai 2011, aparținând corporilor proprii de executori organizate de instituțiile de credit și alte entități care aparțin grupului acestora și care desfășoară activități financiare, de instituțiile financiare nebankare sau de instituțiile de credit cooperatiste, care desfășoară activitate de executor în cadrul acestora, la data expirării termenului prevăzut la alin. (3), cu o vechime efectivă de cel puțin 2 ani de la prima înregistrare în această activitate, vor fi numiți, la cerere, în funcția de executor judecătoresc, dacă îndeplinesc condițiile generale prevăzute la art. 15 lit. a)—f) din Legea 188/2000 privind executorii judecătorești, republicată.*

(2) *Executorii aparținând corporilor proprii de executori organizate de instituțiile de credit și alte entități care aparțin grupului acestora și care desfășoară activități financiare, de instituțiile financiare nebankare sau de instituțiile de credit cooperatiste, care, la data intrării în vigoare a prezentei legi, îndeplinesc condițiile prevăzute la alin. (1), dar au, la data expirării termenului prevăzut la alin. (3), o vechime mai mică de 2 ani în această activitate, dobândesc, la cerere, calitatea de executor judecătoresc stagiar. [...]*

(5) *Executorii prevăzuți la alin. (1) și (2) sunt numiți în funcția de executor judecătoresc sau, după caz, dobândesc calitatea de executor judecătoresc stagiar fără concurs sau examen de admitere în profesie și fără îndeplinirea condițiilor privind plata taxelor de admitere în profesie, prevăzute de reglementările aplicabile în materie. Dispozițiile privind examenul de definitivat și participarea la programe de formare profesională continuă, prevăzute de reglementările în materie, rămân aplicabile.”*

Se susține că textele criticate contravin dispozițiilor constituționale ale art. 16 cu privire la egalitatea în drepturi.

I. Examinând excepția de neconstituționalitate, Curtea constată următoarele:

Potrivit dispozițiilor art. 15 din Legea nr. 188/2000 privind executorii judecătorești, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 738 din 20 octombrie 2011, executor judecătoresc poate fi persoana care îndeplinește următoarele condiții:

- a) are cetățenia română și domiciliul în România;
- b) are capacitatea deplină de exercițiu;
- c) este licențiată în drept;
- d) nu are antecedente penale și se bucură de o bună reputație;
- e) cunoaște limba română;
- f) este aptă din punct de vedere medical pentru exercitarea funcției;
- g) a îndeplinit timp de 2 ani funcția de executor judecătoresc stagiar și a promovat examenul de definitivat sau, după caz, a exercitat timp de 3 ani o funcție de specialitate juridică și a

promovat concursul sau examenul de admitere în profesie. Sunt scutite de examen persoanele care au exercitat timp de 5 ani funcția de judecător, procuror sau avocat, cu condiția să fi promovat examenul de definitivat în profesia din care provin.

Iar conform prevederilor art. 19 din aceeași lege, poate fi executor judecătoresc stagiar cel care:

- a) îndeplinește condițiile cerute la art. 15 lit. a)—f);
- b) a promovat concursul sau examenul de admitere în profesia de executor judecătoresc, organizat de Uniunea Națională a Executorilor Judecătorești, sub coordonarea și controlul Ministerului Justiției;
- c) se află în perioada de stagiul, până la promovarea examenului de capacitate;
- d) este angajat într-un birou de executor judecătoresc.

Potrivit alin. 2 al art. 173 din Legea nr. 58/1998 privind activitatea bancară, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 78 din 24 ianuarie 2005, băncile își pot organiza un corp propriu de executori, a cărui activitate va fi strict legată de punerea în executare a titlurilor executorii aparținând băncilor. Iar conform alin. 3 al aceluiași art. 173, statutul acestui corp de executori va fi aprobat prin ordin al ministrului justiției.

Potrivit art. 418 alin. (2) și (3) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 99/2006 privind instituțiile de credit și adecvarea capitalului, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 1.027 din 27 decembrie 2006, dispoziții abrogate prin art. 8 din Legea nr. 287/2011, instituțiile de credit pot să-și organizeze un corp propriu de executori, a cărui activitate este strict legată de punerea în executare a titlurilor executorii aparținând instituției de credit și altor entități care aparțin grupului acesteia și care desfășoară activități financiare. Statutul acestui corp de executori se aprobă prin ordin al ministrului justiției, iar activitatea acestuia se desfășoară în conformitate cu dispozițiile în materie din dreptul comun.

Activitatea judecătorilor bancari a fost reglementată, conform art. 173 alin. (3) din Legea nr. 58/1998 și art. 418 alin. (3) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 99/2006 Statutul Corpului executorilor bancari aprobat prin Ordinul ministrului justiției nr. 2.628/C din 8 noiembrie 1999, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 565 din 19 noiembrie 1999, care la art. 8 arată că executor bancar poate fi persoana care îndeplinește condițiile generale prevăzute de reglementările în vigoare pentru numirea în funcția de executor judecătoresc, precum și condițiile de angajare stabilite de conducerea băncii.

II. Prin Decizia nr. 458 din 31 martie 2009, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 256 din 17 aprilie 2009, Curtea a statuat că procesul civil constituie activitatea desfășurată de instanță, părți, organe de executare și alte persoane sau organe care participă la îndeplinirea de către instanțele judecătorești a justiției în cauzele civile, în vederea realizării sau stabilirii drepturilor și intereselor civile deduse judecării și executării silite a hotărârilor judecătorești și a altor titluri executorii. Așadar, procesul civil parcurge două faze: judecata și executarea silită, aceasta din urmă intervenind în cazul hotărârilor susceptibile de a fi puse în executare cu ajutorul forței de constrângere a statului sau a altor titluri executorii, în măsura în care debitorul nu își execută de bunăvoie obligația. Curtea a mai reținut că executorii judecătorești nu fac parte din autoritatea judecătorească, activitatea acestora, potrivit art. 4 din Legea nr. 188/2000 privind executorii judecătorești, aflându-se sub coordonarea și controlul Ministerului Justiției.

De asemenea, prin Decizia nr. 631 din 26 iunie 2007, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 518 din 1 august 2007, Curtea a statuat că executorii judecătorești acționează în interesul unei bune administrări a justiției, reprezentând un organ auxiliar al acesteia, care are rolul de a pune în practică hotărârea pronunțată de instanță. În acord cu jurisprudența Curții Europene a Drepturilor Omului, „dreptul la un tribunal ar fi iluzoriu dacă ordinea juridică internă a unui stat contractant ar permite ca o decizie judiciară definitivă și obligatorie să rămână inoperantă, în detrimentul unei părți, într-adevăr, nu ar fi de înțeles ca art. 6 paragraful 1 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale să descrie în detaliu garanțiile procedurii — echitate, publicitate și celeritate — acordate părților și să nu apere punerea în aplicare a deciziilor judiciare. [...] Executarea unei sentințe sau a unei hotărâri, indiferent cărei jurisdicții ar aparține, trebuie deci considerată ca făcând parte integrantă din proces, în sensul art. 6” (Hotărârea din 19 martie 1997 pronunțată în *Cauza Hornsby împotriva Greciei*, paragraful 40). Or, este bine cunoscut că, prin pronunțarea hotărârii judecătorești, instanța legată cu soluționarea cauzei, prin rezolvarea acesteia, se dezinvestește. În aceste condiții, chiar dacă executarea hotărârii este circumscrisă noțiunii de „proces”, nimic nu susține teza potrivit căreia această activitate trebuie îndeplinită tot de instanța care a soluționat litigiul, cu atât mai mult cu cât punerea în aplicare a hotărârii aparține sferei administrative a procesului civil. Astfel, este evident că executorul judecătoresc nu spune dreptul, deci nu realizează o activitate jurisdicțională, ci numai execută întocmai dispozițiile judecătorului, cuprinse în hotărârea instanței, potrivit competențelor atribuite de lege.

III. Curtea constată că dispozițiile art. 1 alin. (1), (2) și (5) din Legea nr. 287/2011 prevăd o procedură derogatorie referitoare la dobândirea calității de executor judecătoresc de către executorii bancari, ce are ca scop integrarea acestora din urmă în rândul celor dintâi, așa cum reiese din expunerea de motive a legii analizate, având în vedere situațiile tranzitorii privind soluționarea dosarelor aflate pe rol la data intrării în vigoare a legii, situație pentru care se propune continuarea procedurilor de către executorii care au început executarea sau de către alți executori competenți, la cererea creditorilor. În aceeași expunere de motive se arată că, potrivit vechii reglementări,

banca se substituie statului, soluție legislativă neîntâlnită în legislația altor țări, aspect ce contravenează dispozițiilor noului Cod de procedură civilă, care susțin existența unui singur corp execuțional civil.

Totodată, Curtea reține că executarea titlurilor executorii, indiferent că acestea sunt hotărâri judecătorești sau contracte de credit încheiate de o instituție de credit, de principiu, trebuie să fie un apanaj exclusiv al statului. Chiar dacă rațiuni de flexibilitate ar impune crearea unor corpuri de executori proprii, în mod principial, o atare activitate trebuie să fie realizată sub autoritatea statului. Activitatea de executare nu poate fi *pro parte* publică — executori judecătorești și *pro parte* privată — executori bancari. În acest sens, se impune o reglementare unitară a activității de executare care, luând în considerare exigențele impuse prin Decizia nr. 458 din 31 martie 2009, nu poate fi desfășurată altfel decât sub autoritatea statului.

IV. Curtea constată, astfel, că, potrivit legislației aplicabile înaintea datei intrării în vigoare a Legii nr. 287/2011, condițiile cerute pentru exercitarea profesiei de executor bancar erau identice cu cele impuse executorilor judecătorești. De asemenea, referitor la susținerea conform căreia condiția unei vechimi de 2 ani prevăzută de textul criticat pentru ca un executor bancar să poată deveni executor judecătoresc ar fi insuficientă, Curtea reține că activitatea executorilor bancari este similară celei desfășurate de executorii judecătorești, obiectul lor de activitate vizând sfera executării titlurilor executorii, mai exact executarea creanțelor aparținând instituțiilor de credit și instituțiilor financiare nebankare.

Pentru aceste motive, Curtea constată că nu poate fi reținută critica de neconstituționalitate formulată de Avocatul Poporului potrivit căreia dispozițiile art. 1 alin. (1), (2) și (5) din Legea nr. 287/2011 încalcă prevederile art. 16 din Constituție, întrucât oferă executorilor bancari și executorilor aparținând instituțiilor financiare nebankare și instituțiilor de credit cooperatiste posibilitatea de a deveni executori judecătorești fără îndeplinirea condițiilor prevăzute pentru aceștia din urmă la art. 15 și 19 din Legea nr. 188/2000. De asemenea, Curtea constată că nu poate fi reținut nici faptul că legiuitorul oferă prin textele criticate un privilegiu unei categorii socioprofesionale, cu încălcarea principiului egalității în drepturi, ce impune statului asigurarea unui cadru legal care să permită aplicarea unui tratament egal tuturor persoanelor, fără privilegii și fără discriminări.

Pentru considerentele expuse mai sus, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, precum și al art. 1—3, al art. 11 alin. (1) lit. A.d) și al art. 29 din Legea nr. 47/1992, cu majoritate de voturi,

## CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

În numele legii

DECIDE:

Respinge, ca neîntemeiată, excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 1 alin. (1), (2) și (5) din Legea nr. 287/2011 privind unele măsuri referitoare la organizarea activității de punere în executare a creanțelor aparținând instituțiilor de credit și instituțiilor financiare nebankare, excepție ridicată de Avocatul Poporului potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție și ale art. 13 alin. (1) lit. f) din Legea nr. 35/1997 privind organizarea și funcționarea instituției Avocatului Poporului.

Definitivă și general obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 26 iunie 2012.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,  
**AUGUSTIN ZEGREAN**

Magistrat-asistent,  
**Cristina Teodora Pop**

**HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI****GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRÂRE****privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli  
pe anul 2012 pentru Societatea Comercială Complexul  
Energetic Oltenia — S.A., aflată sub autoritatea Ministerului  
Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri**

Având în vedere prevederile art. 15 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 37/2008 privind reglementarea unor măsuri financiare în domeniul bugetar, aprobată cu modificări prin Legea nr. 275/2008, cu modificările și completările ulterioare, și ale art. 6 alin. (8) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 79/2008 privind măsuri economico-financiare la nivelul unor operatori economici, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 203/2009, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul art. 108 din Constituția României, republicată,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă bugetul de venituri și cheltuieli pe anul 2012 pentru Societatea Comercială Complexul Energetic Oltenia — S.A., aflată sub autoritatea Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri, prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — (1) Nivelul cheltuielilor totale aferente veniturilor totale înscrise în bugetul de venituri și cheltuieli, precum și nivelul cheltuielilor în structură reprezintă limite maxime și nu pot fi depășite decât în cazuri justificate, cu aprobarea prealabilă a Guvernului, la propunerea Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri, cu avizul Ministerului Muncii, Familiei și Protecției Sociale și al Ministerului Finanțelor Publice, prin promovarea unei hotărâri de rectificare a bugetului de venituri și cheltuieli.

(2) În cazul în care în execuție se înregistrează nerealizări ale veniturilor totale aprobate, Societatea Comercială Complexul Energetic Oltenia — S.A. poate efectua cheltuieli totale proporțional cu gradul de realizare a veniturilor totale, cu încadrarea în indicatorii de eficiență aprobați.

PRIM-MINISTRU  
**VICTOR-VIOREL PONTA**

Contrasemnează:  
Ministrul economiei, comerțului  
și mediului de afaceri,  
**Daniel Chițoiu**  
Ministrul muncii,  
familiei și protecției sociale,  
**Mariana Câmpeanu**  
Viceprim-ministru,  
ministrul finanțelor publice,  
**Florin Georgescu**

MINISTERUL ECONOMIEI, COMERȚULUI ȘI MEDIULUI DE AFACERI

Societatea Comercială Complexul Energetic Oltenia — S.A.

Turceni, Str. Uzinei nr. 1

Cod unic de înregistrare RO 30267310

Registrul comerțului: J18/311/2012

**BUGETUL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI PE ANUL 2012**

mii lei

Nr. crt.		INDICATORI		BVC 2012 ( 7 luni)
0	1	2	3	4
I.		<b>VENITURI TOTALE (Rd.2+Rd.10+Rd.15)</b>	1	<b>3.552.469</b>
	1	<b>Venituri din exploatare, din care:</b>	2	3.385.953
	a)	din producția vândută	3	2.139.036
	b)	din vânzarea mărfurilor	4	71.733
	c)	din subvenții de exploatare aferente cifrei de afaceri nete, din care:	5	
	c1	subvenții, cf. prevederilor legale în vigoare	6	
	c2	transferuri, cf. prevederilor legale în vigoare	7	
	d)	producția de imobilizări	8	841.432
	e)	alte venituri din exploatare	9	333.751
		- venituri conform OUG 95/2002	9a	
	2	<b>Venituri financiare, din care:</b>	10	166.516
	a)	din imobilizări financiare	11	
	b)	din alte investiții și împrumuturi care fac parte din activele imobilizate	12	
	c)	din dobânzi	13	1
	d)	alte venituri financiare	14	166.515
	3	<b>Venituri extraordinare</b>	15	
II		<b>CHELTUIELI TOTALE (rd.17+48+51)</b>	16	<b>3.478.556</b>
	1	<b>Cheltuieli de exploatare, din care:</b>	17	3.339.696
	a)	cheltuieli materiale	18	1.232.395
	b)	alte cheltuieli externe (cu energie și apă)	19	188.408
	c)	cheltuieli privind mărfurile	20	81.180
	d)	cheltuieli cu personalul, din care:	21	758.093
	d1	ch. cu salariile (Rd.22=Rd.94+Rd.95)	22	496.607
	d2	cheltuieli cu asigurările și protecția socială și alte obligații legale, din care:	23	156.037
		ch. privind contribuția la asigurări sociale	24	120.100
		ch. privind contribuția la asigurări pt.somaj	25	3.557
		ch privind contribuția la asigurări sociale de sănătate	26	30.236
		ch. privind contribuțiile la fondurile speciale aferente fondului de salarii	27	2.145
	d3	alte cheltuieli cu personalul, din care:	28	105.449
	d3.1)	ch. sociale prevazute prin art.21 Legea nr.571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare, din care:	29	9.932
		- tichete de creșă, cf. Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	30	
		- tichete cadou pentru cheltuieli sociale potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	31	10.395

\*) Anexa este reprodusă în facsimil.

Nr. crt.		INDICATORI		BVC 2012 ( 7 luni)
0	1	2	3	4
		<b>d3.2)</b> tichete de masă	32	13.830
		<b>d3.3)</b> tichete de vacanță	33	
		<b>d3.4)</b> alte drepturi de personal conform CCM si prevederilor legale	33a	81.687
		<b>d3.5)</b> cheltuieli cu orele suplimentare	33b	
	<b>e)</b>	<b>ch. cu plățile compensatorii cf. CCM aferente disponibilizărilor potrivit programelor de disponibilizări</b>	34	0
	<b>f)</b>	<b>ch. cu drepturile salariale convenite în baza unor hotărâri judecătorești</b>	35	
	<b>g)</b>	<b>ch. cu amortizarea imobilizărilor corporale și necorporale</b>	36	356.048
	<b>h)</b>	<b>ch. cu prestațiile externe</b>	37	280.517
	<b>i)</b>	<b>alte cheltuieli de exploatare, din care:</b>	38	443.056
		<b>i1)</b> contract de mandat	39	2.585
		<b>i2)</b> ch. de protocol, din care:	40	96
		- tichete cadou potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	41	
		<b>i3)</b> ch. de reclamă și publicitate, din care:	42	472
		tichete cadou ptr. cheltuieli de reclamă și publicitate, potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	43	
		tichete cadou ptr. campanii de marketing, studiul pieței, promovarea pe piețe existente sau noi, potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	44	
		<b>i4)</b> ch. cu sponsorizarea	45	410
		<b>i5)</b> ch. cu taxa pt.activitatea de exploatare a resurselor minerale	46	3.977
		<b>i6)</b> ch. cu redevența pentru concesionarea bunurilor	47	70.638
		<b>i7)</b> cheltuieli conform OUG 95/2002 si/ sau cheltuieli somaj tehnic	47a	
		<b>i8)</b> cheltuieli cu entitățile la care societatea este asociat sau membru fondator	47b	11.685
		<b>i9)</b> cheltuieli aferente certificatelor de CO <sub>2</sub> conform HG 780/2006	47c	114.633
		<b>i10)</b> cheltuieli cu majorări și penalități	47d	7.448
	<b>2</b>	<b>Cheltuieli financiare, din care:</b>	48	138.861
		<b>a)</b> cheltuieli privind dobânzile	49	37.342
		<b>b)</b> alte cheltuieli financiare	50	101.519
	<b>3</b>	<b>Cheltuieli extraordinare</b>	51	
<b>III</b>		<b>REZULTATUL BRUT (profit/pierdere)</b>	52	73.913
		<b>Profit brut al celor 4 entitati pana la data fuziunii</b>	52a	78.251
		<b>Total rezultat brut</b>	52b	152.164
<b>IV</b>		<b>IMPOZIT PE PROFIT</b>	53	56.406
<b>V</b>		<b>PROFITUL CONTABIL RĂMAS DUPĂ DEDUCEREA IMPOZITULUI PE PROFIT, din care:</b>	54	95.758
	<b>1</b>	<b>Rezerve legale</b>	55	7.475
	<b>2</b>	<b>Alte rezerve reprezentând facilități fiscale prevăzute de lege</b>	56	

Nr. crt.		INDICATORI		BVC 2012 ( 7 luni)
0	1	2	3	4
	3	Acoperirea pierderilor contabile din anii precedenți	57	9.411
	4	Constituirea surselor proprii de finanțare pentru proiectele cofinanțate din împrumuturi externe, precum și pentru constituirea surselor necesare rambursării ratelor de capital, plății dobânzilor, comisioanelor și altor costuri aferente acestor împrumuturi externe	58	72.109
	5	Alte repartizări prevăzute de lege	59	
	6	Profitul contabil rămas după deducerea sumelor de la rd.55, 56, 57, 58 și 59.	60	6.763
	7	Participarea salariaților la profit în limita a 10% din profitul net, dar nu mai mult de nivelul unui salariu de bază mediu lunar realizat la nivelul operatorului economic în exercițiul financiar de referință	61	676
	8	Minimum 50% vărsăminte la bugetul de stat sau local în cazul regiilor autonome, ori dividende în cazul societăților/companiilor naționale și societăților cu capital integral sau majoritar de stat	62	5.749
	9	Profitul nerepartizat pe destinațiile prevăzute la pct.1-8 se repartizează la alte rezerve și constituie sursă proprie de finanțare	63	338
VI		VENITURI DIN FONDURI EUROPENE	64	50
VII		CHELTUIELI DIN FONDURI EUROPENE din care:	65	50
	a)	cheltuieli materiale	66	
	b)	cheltuieli salariale	67	26
	c)	cheltuieli privind prestari servicii	68	12
	d)	cheltuieli cu reclama si publicitate	69	
	e)	alte cheltuieli	70	12
VIII		SURSE DE FINANȚARE A INVESTIȚIILOR, din care:	71	956.194
	1	Surse proprii	72	461.006
	2	Alocații de la buget	73	
	3	Credite bancare	74	495.188
	a)	- interne	75	283.144
	b)	- externe	76	212.044
	4	Fonduri europene	77	
	5	Alte surse	78	
IX		CHELTUIELI PENTRU INVESTIȚII, din care:	79	956.194
	1	Cheltuieli aferente investițiilor, inclusiv cele aferente investițiilor în curs la finele anului	80	892.243
	2	Rambursări de rate aferente creditelor pentru investiții	81	63.951
	a)	interne	82	39.741
	b)	externe	83	24.210
X		REZERVE, din care:	84	
	1	Rezerve legale	85	7.475
XI	2	Rezerve statutare	86	
	3	Alte rezerve	87	



Nr. crt.		INDICATORI		BVC 2012 ( 7 luni)
0	1	2	3	4
XII		<b>DATE DE FUNDAMENTARE</b>	88	
	1	<b>Venituri totale</b>	89	3.552.469
	2	<b>Cheltuieli aferente veniturilor totale</b>	90	3.478.556
	3	<b>Nr. prognozat de personal la finele anului</b>	91	18.850
	4	<b>Nr. mediu de salariați total</b>	92	19.011
	5	<b>Cheltuieli de natura salariala (a+b+c), din care:</b>	93	547.789
	a)	fond de salarii aferent personalului angajat pe bază de contract individual de muncă	94	495.685
	b)	alte cheltuieli cu personalul	95	922
	c)	alte bonificatii si bonusuri in bani si/sau natura	96	51.183
	6 a)	<b>Câștigul mediu lunar pe salariat (lei/persoană) (Rd.94/Rd.92)/12*1000</b>	97	3.725
		<b>Câștigul mediu lunar pe salariat (lei/persoană) în condiții comparabile (Rd.94/Rd.92)/12*1001</b>	97a	3.725
	b)	<b>Castigul mediu lunar pe salariat (lei/persoana) influentat de bonificatiile si bonusurile in lei si sau natura (Rd.93/Rd.92)/12*1000</b>	98	4.116
		<b>Castigul mediu lunar pe salariat (lei/persoana) influentat de bonificatiile si bonusurile in lei si sau natura în condiții comparabile (Rd.93/Rd.92)/12*1000</b>	98a	4.116
	7	<b>Productivitatea muncii pe total personal mediu în prețuri curente (lei/persoană)(Rd.89/92)</b>	99	187
	8	<b>Productivitatea muncii pe total personal mediu în prețuri comparabile (lei/persoană)(Rd.89/92 x ICP)</b>	100	
	9	<b>Productivitatea muncii în unități fizice pe total personal mediu (mwh/persoana)</b>	101	488
	10	<b>Cheltuieli totale la 1000 lei venituri totale (cheltuieli totale/venituri totale)x1000 =(Rd.16/rd.1)x1000</b>	102	979
	11	<b>Plăți restante</b>	103	
	a)	prețuri curente	104	20.000
	b)	prețuri comparabile	105	20.000
	12	<b>Creanțe restante</b>	106	
	a)	prețuri curente	107	250.617
	b)	prețuri comparabile	108	250.617

**GUVERNUL ROMÂNIEI**

**HOTĂRÂRE**

**privind completarea art. II din Hotărârea Guvernului nr. 1.135/2011 pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 759/2007 privind regulile de eligibilitate a cheltuielilor efectuate în cadrul operațiunilor finanțate prin programele operaționale**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

**Articol unic.** — După alineatul (1) al articolului II din Hotărârea Guvernului nr. 1.135/2011 pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 759/2007 privind regulile de eligibilitate a cheltuielilor efectuate în cadrul operațiunilor

finanțate prin programele operaționale, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 849 din 30 noiembrie 2011, se introduce un nou alineat, alineatul (1<sup>1</sup>), cu următorul cuprins:

„(1<sup>1</sup>) Prin excepție de la prevederile alin. (1), în cazul proiectelor de grant/strategice finanțate prin Programul

operațional sectorial Dezvoltarea resurselor umane, prevederile art. 11<sup>1</sup> din Hotărârea Guvernului nr. 759/2007, cu modificările și completările ulterioare, se aplică proiectelor aflate în derulare la data de 10 august 2012, precum și celor depuse după această dată.”

PRIM-MINISTRU  
**VICTOR-VIOREL PONTA**

Contrasemnează:  
p. Ministrul afacerilor europene,  
**Răzvan Cotovelea**,  
secretar de stat  
Ministrul muncii, familiei și protecției sociale,  
**Mariana Câmpeanu**  
Viceprim-ministru, ministrul finanțelor publice,  
**Florin Georgescu**

București, 7 august 2012.  
Nr. 831.

---

## DECIZII ALE PRIMULUI-MINISTRU

GUVERNUL ROMÂNIEI

PRIMUL-MINISTRU

### DECIZIE

**privind exercitarea, cu caracter temporar, prin detașare,  
de către domnul Dantes Nicolae Bratu a funcției publice  
vacante din categoria înalților funcționari publici  
de secretar general adjunct al Ministerului Muncii,  
Familiei și Protecției Sociale**

Având în vedere propunerea formulată de Ministerul Muncii, Familiei și Protecției Sociale prin Adresa nr. 1.249/M.C. din 25 iulie 2012, precum și Avizul favorabil nr. 1.647.345 din 25 iulie 2012 al Agenției Naționale a Funcționarilor Publici pentru exercitarea, cu caracter temporar, prin detașare, de către domnul Dantes Nicolae Bratu a funcției publice vacante din categoria înalților funcționari publici de secretar general adjunct al Ministerului Muncii, Familiei și Protecției Sociale,

în temeiul art. 19 din Legea nr. 90/2001 privind organizarea și funcționarea Guvernului României și a ministerelor, cu modificările și completările ulterioare, al art. 19 alin. (1) lit. b), al art. 89 alin. (2<sup>1</sup>) și al art. 92 alin. (1<sup>1</sup>) din Legea nr. 188/1999 privind Statutul funcționarilor publici, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

**primul-ministru** emite prezenta decizie.

Articol unic. — Începând cu data intrării în vigoare a prezentei decizii, domnul Dantes Nicolae Bratu exercită, cu caracter temporar, prin detașare, funcția publică vacantă din categoria înalților funcționari publici de secretar general adjunct al Ministerului Muncii, Familiei și Protecției Sociale.

PRIM-MINISTRU  
**VICTOR-VIOREL PONTA**

Contrasemnează:  
Secretarul general al Guvernului,  
**Ion Moraru**

București, 13 august 2012.  
Nr. 439.

---

# ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

AUTORITATEA NAȚIONALĂ SANITARĂ VETERINARĂ ȘI PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

## ORDIN

**pentru modificarea și completarea Ordinului președintelui Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor nr. 32/2006 privind aprobarea Normei sanitare veterinare care stabilește prevederi specifice pentru controlul și eradicarea bolii limbii albastre**

Văzând Referatul de aprobare nr. 370 din 2 iulie 2012/3.501 din 2 iulie 2012, întocmit de Serviciul relații internaționale și programe comunitare și de Direcția generală sanitară veterinară și pentru siguranța lanțului alimentar din cadrul Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor,

având în vedere prevederile art. 10 lit. b) din Ordonanța Guvernului nr. 42/2004 privind organizarea activității sanitar-veterinare și pentru siguranța alimentelor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 215/2004, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul art. 3 alin. (3) și al art. 4 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 1.415/2009 privind organizarea și funcționarea Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor și a unităților din subordinea acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

**președintele Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor** emite următorul ordin:

**Art. I.** — Ordinul președintelui Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor nr. 32/2006 privind aprobarea Normei sanitare veterinare care stabilește prevederi specifice pentru controlul și eradicarea bolii limbii albastre, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 207 din 7 martie 2006, cu modificările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

**1. Articolul 4 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 4 — Prezentul ordin transpune Directiva 2000/75/CE a Consiliului din 20 noiembrie 2000 de stabilire a dispozițiilor specifice privind măsurile de combatere și de eradicare a febrei catarale ovine, publicată în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene seria L 327 din 22 decembrie 2000, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2012/5/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 14 martie 2012 de modificare a Directivei 2000/75/CE a Consiliului privind vaccinarea împotriva febrei catarale ovine, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene seria L 81 din 21 martie 2012.”

**2. La articolul 2 din norma sanitară veterinară, după litera i) se introduce o literă nouă, litera j), cu următorul cuprins:**

„j) *vaccinuri vii atenuate* — vaccinuri produse prin adaptarea izolatelor sălbatice ale virusului bolii limbii albastre prin intermediul unor pasaje repetate în culturi de țesut sau în ouă embrionate de găină.”

**3. Articolul 5 din norma sanitară veterinară se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Art. 5. — (1) Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor poate decide utilizarea de vaccinuri împotriva bolii limbii albastre cu condiția ca:

a) o astfel de decizie să se bazeze pe rezultatul unei evaluări a riscului specific bolii realizate de autoritatea sanitar-veterinară și pentru siguranța alimentelor competentă;

b) Comisia Europeană să fie informată înainte de realizarea vaccinării.

(2) Atunci când se utilizează vaccinuri vii atenuate, Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor stabilește:

a) o zonă de protecție care include cel puțin zona de vaccinare;

b) o zonă de supraveghere care se compune dintr-o parte din teritoriul României care se întinde cel puțin 50 de km dincolo de limitele zonei de protecție.”

**4. La articolul 6 din norma sanitară veterinară, literele c) și d) ale alineatului (1) se modifică și vor avea următorul cuprins:**

„c) să extindă măsurile prevăzute la art. 4 la exploatațiile amplasate pe o rază de 20 km, cuprinsă în zona de protecție definită la art. 8, în jurul exploatației sau al exploatațiilor infectate;

d) să pună în aplicare dispozițiile stabilite de Comisia Europeană, în special în ceea ce privește inițierea unui eventual program de vaccinare sau a oricăror altor măsuri alternative;”

**5. La articolul 8 din norma sanitară veterinară, litera b) a alineatului (2) se modifică și va avea următorul cuprins:**

„b) Zona de supraveghere se compune dintr-o parte din teritoriul României care se întinde cel puțin 50 km dincolo de limitele zonei de protecție și în care nu s-a efectuat în cursul ultimelor 12 luni nicio vaccinare împotriva bolii limbii albastre cu vaccinuri vii atenuate.”

**6. La articolul 10 din norma sanitară veterinară, punctul 2 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„2. În zona de supraveghere este interzisă orice vaccinare împotriva bolii limbii albastre cu vaccinuri vii atenuate.”

**Art. II.** — Prezentul ordin transpune Directiva 2012/5/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 14 martie 2012 de modificare a Directivei 2000/75/CE a Consiliului privind vaccinarea împotriva febrei catarale ovine, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene seria L 81 din 21 martie 2012.

**Art. III.** — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Președintele Autorității Naționale Sanitare Veterinare și pentru Siguranța Alimentelor,

**Mihai Țurcanu**

București, 27 iulie 2012.

Nr. 51.

MINISTERUL TRANSPORTURILOR ȘI INFRASTRUCTURII

**ORDIN****pentru aprobarea Regulamentului privind închirierea infrastructurii de transport naval care aparține domeniului public al statului și este concesionată administrațiilor portuare și/sau de căi navigabile interioare**

În conformitate cu prevederile art. 38 din Ordonanța Guvernului nr. 22/1999 privind administrarea porturilor și a căilor navigabile, utilizarea infrastructurilor de transport naval aparținând domeniului public, precum și desfășurarea activităților de transport naval în porturi și pe căile navigabile interioare, republicată, și al art. II alin. (5) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 86/2007 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 22/1999 privind administrarea porturilor și a căilor navigabile, precum și desfășurarea activităților de transport naval în porturi și pe căi navigabile, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 108/2010,

în temeiul prevederilor art. 31 alin. (1) și al art. 35 din Ordonanța Guvernului, republicată, și ale art. 5 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 76/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Transporturilor și Infrastructurii, cu modificările și completările ulterioare,

**ministrul transporturilor și infrastructurii** emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Regulamentul privind închirierea infrastructurii de transport naval care aparține domeniului public al statului și este concesionată administrațiilor portuare și/sau de căi navigabile interioare, prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Administrațiile portuare și/sau de căi navigabile interioare vor duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 3. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 4. — La data intrării în vigoare a prezentului ordin, Ordinul ministrului transporturilor nr. 532/2008 pentru aprobarea Regulamentului de închiriere a terenurilor portuare care aparțin domeniului public, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 355 din 8 mai 2008, se abrogă.

p. Ministrul transporturilor și infrastructurii,  
**Răducu Valentin Preda,**  
secretar de stat

București, 7 august 2012.  
Nr. 1.286.

ANEXĂ

**REGULAMENT****privind închirierea infrastructurii de transport naval care aparține domeniului public al statului și este concesionată administrațiilor portuare și/sau de căi navigabile interioare****CAPITOLUL I  
Dispoziții generale**

Art. 1. — Prezentul regulament stabilește categoriile de infrastructură de transport naval care aparțin domeniului public al statului, concesionate administrațiilor portuare și/sau de căi navigabile interioare ce pot fi închiriate, modalitatea de atribuire a acestora, contractul-cadru de închiriere și cerințele minime conform acestuia.

Art. 2. — Categoriile de infrastructură de transport naval care aparțin domeniului public al statului și pot fi închiriate sunt:

a) terenuri neamenajate pe care nu sunt amplasate elemente de suprastructură;

b) terenuri amenajate și neamenajate aferente unor elemente de suprastructură, proprietate privată a administrațiilor portuare și/sau de căi navigabile interioare, denumite în continuare *administrații*;

c) terenuri amenajate și neamenajate pe care sunt amplasate elemente de suprastructură, proprietate privată a operatorilor economici;

d) platforme, astfel cum sunt definite în inventarul bunurilor care alcătuiesc domeniul public al statului.

Art. 3. — Închirierea se face în baza unui contract prin care administrația, în calitate de *locator*, transmite operatorului economic, în calitate de locatar, dreptul de folosință temporară a infrastructurii de transport naval prevăzută la art. 2, în schimbul unei chirii care se constituie venit propriu al administrației.

Art. 4. — Poate deveni locatar orice persoană juridică română sau străină, în condițiile legii.

Art. 5. — Pentru categoriile de infrastructură de transport naval definite la art. 2, libere de sarcini, administrațiile pot promova închirierea de infrastructură de transport naval cu stabilirea destinației acesteia.

**CAPITOLUL II****Modalitatea de închiriere**

Art. 6. — Închirierea infrastructurii de transport naval prevăzută la art. 2 se desfășoară astfel:

a) pe bază de licitație publică deschisă cu strigare pentru categoriile de infrastructură de transport naval prevăzute la art. 2 lit. a), b) și d);

b) prin atribuire directă pentru:

- (i) terenurile prevăzute la art. 2 c);
- (ii) categoriile de infrastructură de transport naval prevăzute la art. 2 lit. a), b) și d), în cazurile enumerate la art. 45.

Art. 7. — Oportunitatea închirierii infrastructurii de transport naval este aprobată de consiliul de administrație al administrației. Analiza de oportunitate va avea în vedere cel puțin criterii privind creșterea eficienței, diversificarea activităților de operare portuară sau producție și compatibilitatea cu activitățile economice ale operatorilor aflați în vecinătatea obiectului închirierii.

Art. 8. — (1) Consiliul de administrație al administrației aprobă și valoarea minimă a chiriei de la care începe licitația publică deschisă cu strigare și valoarea chiriei în cazul închirierii prin atribuire directă.

(2) La fundamentarea tarifului de închiriere se vor avea în vedere condițiile de exploatare a infrastructurii de transport naval, obiectivele de ordin economic, financiar, social și de mediu urmărite de administrației pentru exploatarea eficientă a bunurilor ce fac obiectul închirierii, ținându-se cont de anumite criterii, respectiv existența accesului direct la cheu a terenului/platformei, existența rețelelor de utilități în zonă, și care pot fi puse la dispoziția locatarilor sub aspectul flexibilizării tarifului.

### CAPITOLUL III

#### Instrucțiuni pentru organizarea și desfășurarea procedurii de închiriere a infrastructurii de transport naval prin licitație publică deschisă cu strigare

Art. 9. — Licitația publică deschisă cu strigare, denumită în continuare *licitație*, pentru închirierea infrastructurii de transport naval se organizează de către administrații.

Art. 10. — (1) Anunțul de licitație se întocmește după aprobarea oportunității închirierii infrastructurii de transport de consiliul de administrație al administrației, în condițiile stabilite prin prezentul regulament.

(2) Anunțul de licitație se publică de către administrație pe site-ul propriu și în presa internă cu cel puțin 15 (cincisprezece) zile calendaristice înainte de data stabilită pentru desfășurarea licitației de închiriere.

(3) Anunțul de licitație trebuie să cuprindă cel puțin următoarele elemente:

a) informații generale privind administrația: denumirea, codul fiscal, adresa, numărul de telefon, telefax și/sau adresa de e-mail ale persoanei de contact etc.;

b) informații generale privind obiectul închirierii, în special descrierea și identificarea infrastructurii de transport naval ce urmează a fi închiriată;

c) informații privind procurarea documentației de atribuire, costul și condițiile de plată pentru obținerea unui exemplar din documentație;

d) data-limită pentru solicitarea clarificărilor;

e) data și locul depunerii ofertei;

f) data și locul la care se va desfășura ședința publică de licitație;

g) data și locul de reluare a licitației;

h) activitatea/activitățile ce pot fi desfășurate pe infrastructura de transport naval care urmează a fi închiriată, ca urmare a analizei de oportunitate realizată conform prevederilor art. 7.

Art. 11. — (1) Documentația de atribuire a contractului de închiriere trebuie să cuprindă cel puțin următoarele:

a) informații generale privind administrația, denumirea, codul fiscal, adresa, numărul de telefon, telefax și/sau adresa de e-mail ale persoanei de contact etc.;

b) instrucțiuni privind organizarea și desfășurarea procedurii de închiriere;

c) caietul de sarcini;

d) valoarea garanției de participare la licitație, care va fi de minimum 30% din chiria anuală calculată la valoarea minimă de începere a licitației;

e) instrucțiuni privind modul de elaborare și prezentare a ofertelor;

f) informații detaliate și complete privind criteriile de atribuire aplicate pentru stabilirea ofertei câștigătoare;

g) instrucțiuni privind modul de utilizare a căilor de atac;

h) informații referitoare la clauzele contractuale obligatorii.

(2) Documentația de atribuire a contractului de închiriere se aprobă de consiliul de administrație al administrației.

Art. 12. — Caietul de sarcini trebuie să cuprindă cel puțin următoarele:

a) informații generale privind obiectul închirierii: descrierea și identificarea infrastructurii de transport naval care urmează să fie închiriată;

b) condiții generale ale închirierii:

1. obligațiile privind protecția mediului, stabilite conform legislației în vigoare;

2. obligativitatea asigurării exploatării în regim de continuitate și permanență;

3. interdicția subînchirierii bunului închiriat;

4. durata închirierii;

5. valoarea minimă a chiriei de la care începe licitația;

6. natura și cuantumul garanțiilor solicitate de către administrație;

7. răspunderea locatarului pentru neîndeplinirea obligațiilor impuse prin caietul de sarcini;

8. cauze de încetare a închirierii, altele decât ajungerea la termen;

9. alte obligații în raport cu obiectul închirierii;

c) condiții speciale ale închirierii: destinația, cu programul investițional, după caz;

d) contractul-cadru de închiriere stabilit la nivelul fiecărei administrații are caracter orientativ și va cuprinde următoarele cerințe minime:

1. părțile contractante;

2. obiectul contractului;

3. durata închirierii;

4. valoarea chiriei;

5. condițiile și termenele de plată;

6. clauză minimă de performanță specifică activității economice ce se va desfășura în legătură cu bunurile închiriate și modalitatea de urmărire a îndeplinirii acestuia, după caz. În toate cazurile în care se aplică, clauza minimă obligatorie de performanță va fi reprezentată de rata de încărcare sau descărcare a navelor exprimată în tone/zi sau alt parametru echivalent;

7. garanții;

8. drepturile și obligațiile părților;

9. încetarea contractului;

10. forța majoră;

11. litigii;

12. rezilierea/încetarea contractului;

13. clauza potrivit căreia contractul încetează în cazul folosirii de către locatar de lucrători portuari neînregistrați la administrație;

14. alte termene și condiții.

Art. 13. — Instrucțiunile privind organizarea și desfășurarea procedurii de închiriere se elaborează de către administrație și fac parte din documentația de atribuire.

Art. 14. — (1) Comisia de licitație este alcătuită dintr-un număr impar de membri, care nu poate fi mai mic de 5 (cinci), dintre care unul este președinte și unul este reprezentantul Ministerului Transporturilor și Infrastructurii.

(2) Componența comisiei de licitație, membrii acesteia, precum și supleanții lor se stabilesc prin decizie a directorului general al administrației.

(3) Fiecare dintre membrii comisiei de licitație beneficiază de câte un vot.

(4) Deciziile comisiei de licitație se adoptă cu votul majorității membrilor.

(5) Membrii comisiei de licitație, precum și supleanții lor sunt obligați să dea o declarație de compatibilitate, imparțialitate și confidențialitate pe propria răspundere, după termenul-limită de depunere a documentației de participare, care se va păstra alături de dosarul închirierii.

(6) În caz de incompatibilitate, președintele comisiei de licitație va sesiza de îndată administrația despre existența stării de incompatibilitate și va propune înlocuirea persoanei incompatibile dintre membrii supleanți.

(7) Supleanții participă la ședințele comisiei de licitație numai în situația în care membrii acesteia se află în imposibilitate de participare din cauza incompatibilității, unui caz fortuit sau a forței majore.

Art. 15. — Atribuțiile comisiei de licitație sunt:

a) analiza și selectarea ofertelor pe baza datelor, informațiilor și documentelor depuse;

b) întocmirea listei cuprinzând participanții admiși pentru licitație;

c) monitorizarea desfășurării licitației;

d) întocmirea proceselor-verbale ale licitației;

e) întocmirea raportului final al licitației;

f) desemnarea ofertei câștigătoare.

Art. 16. — (1) Comisia de licitație este legal întrunită numai în prezența tuturor membrilor.

(2) Comisia de licitație adoptă decizii în mod autonom, numai pe baza documentației de atribuire și cu respectarea prevederilor legale în vigoare.

Art. 17. — Membrii comisiei de licitație au obligația de a păstra confidențialitatea datelor, informațiilor și documentelor cuprinse în ofertele analizate.

Art. 18. — (1) Documentele de participare la licitație se depun la sediul administrației cu cel puțin două zile lucrătoare înainte de data desfășurării licitației, care se înregistrează, în ordinea primirii lor, în registrul licitației, precizându-se data și ora.

(2) Fiecare participant poate depune doar o singură documentație pentru aceeași suprafață de teren/platformă ce face obiectul închirierii.

Art. 19. — Fiecare exemplar al ofertei trebuie să fie semnat de către participantul la licitație.

Art. 20. — Pentru desfășurarea procedurii licitației este obligatorie participarea a cel puțin 2 ofertanți. În caz contrar se reia procedura de licitație la o dată ulterioară, așa cum este prevăzut în anunțul de licitație.

Art. 21. — (1) În urma licitației, comisia de licitație stabilește drept câștigător al licitației participantul care oferă prețul cel mai mare al chiriei, iar secretarul acesteia întocmește raportul de adjudecare, semnat de toți membrii comisiei.

(2) În baza raportului de adjudecare, comisia de licitație, în termen de 3 (trei) zile lucrătoare, comunică rezultatul licitației tuturor participanților. Totodată, comunică motivele care au stat la baza respingerii participanților declarați necâștigători.

Art. 22. — (1) Contestațiile vor fi formulate în scris și se vor depune la sediul administrației în termen de 3 (trei) zile lucrătoare de la data comunicării rezultatului adjudecării licitației.

(2) Comisia de licitație analizează contestațiile și va răspunde în scris în termen de 3 (trei) zile lucrătoare de la primirea acestora.

Art. 23. — Procedura de închiriere a infrastructurii de transport naval prin licitație se suspendă până la soluționarea contestațiilor.

Art. 24. — Contractul de închiriere se semnează în maximum 30 (treizeci) de zile lucrătoare de la data comunicării rezultatului licitației.

Art. 25. — În cazul în care câștigătorul licitației refuză încheierea contractului, acesta pierde garanția de participare la licitație, iar procedura de licitație pentru închirierea infrastructurii de transport naval se reia.

Art. 26. — (1) Contractul de închiriere se încheie în formă scrisă în conformitate cu prevederile art. 12 lit. d).

(2) Contractul de închiriere poate să conțină și alte clauze contractuale.

Art. 27. — (1) După semnarea contractului de închiriere, locatarul este obligat, în termen de 10 (zece) zile lucrătoare, să constituie o garanție contractuală privind buna execuție a contractului, acoperind riscul de neplată a chiriei și având valoarea a 3 chirii lunare. Garanția va putea fi constituită printr-o scrisoare de garanție bancară, prin consemnarea sumelor într-un cont al administrației sau prin cont escrow ori prin transformarea garanției de participare la licitație în garanție de bună execuție a contractului.

(2) Contractul intră în vigoare la data semnării lui, dar obligația administrației de predare a infrastructurii de transport naval către locatar se naște numai după data constituirii garanției contractuale. În cazul în care locatarul nu constituie garanția în termen de 10 (zece) zile lucrătoare de la data semnării contractului, acesta este reziliat de plin drept fără îndeplinirea niciunei alte formalități și fără intervenția vreunei instanțe de judecată.

Art. 28. — (1) În situația în care câștigătorul licitației este o persoană juridică străină care provine dintr-un stat care nu este membru al Uniunii Europene și nu aparține Spațiului Economic European, acesta trebuie să deschidă o filială sau un sediu secundar pe teritoriul României, cu respectarea prevederilor legale în vigoare, în maximum 60 de zile calendaristice de la adjudecarea licitației.

(2) În cazul nerespectării prevederilor de la alin. (1), câștigătorul licitației pierde garanția de participare la licitație, iar procedura de licitație pentru închirierea infrastructurii de transport naval se reia.

Art. 29. — În termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la data intrării în vigoare a contractului de închiriere și cu respectarea prevederilor art. 27 se va face predarea infrastructurii de transport naval de către administrație locatarului, printr-un proces-verbal de predare-primire, semnat de ambele părți.

Art. 30. — Durata contractului de închiriere este de maximum 10 (zece) ani, cu posibilitatea prelungirii acestuia o singură dată, pe o perioadă nu mai mare de 10 (zece) ani. Administrația nu va putea refuza cererea de prelungire, fără motive temeinice, respectiv în condițiile în care locatarul și-a îndeplinit toate obligațiile asumate prin contract.

Art. 31. — (1) Locatarul va putea încheia cu administrația contracte pentru prestarea serviciilor de furnizare a utilităților și va suporta costurile necesare executării lucrărilor de racordare.

(2) În cazul în care administrația nu are capacități disponibile, locatarul va încheia contracte pentru prestarea serviciilor de furnizare a utilităților cu alți operatori economici.

Art. 32. — Contractul de închiriere încetează de drept la expirarea perioadei pentru care a fost încheiat.

Art. 33. — Contractul de închiriere poate înceta înainte de termen, prin acordul părților în condițiile stabilite prin contract.

Art. 34. — La încetarea contractului de închiriere, înainte de sau la termen, locatarul va elibera infrastructura de transport naval de toate bunurile mobile aflate în proprietatea sa. Pentru bunurile imobile care au format obiectul unui program

investițional al locatarului, contractele de închiriere vor conține clauze care să stabilească posibilitatea de despăgubire a locatarului, în funcție de natura juridică a acestor bunuri imobile și de disponibilitatea administrației de a le prelua.

#### CAPITOLUL IV

##### **Instrucțiuni pentru organizarea și desfășurarea procedurii de închiriere prin atribuire directă a terenurilor prevăzute la art. 2 lit. c)**

Art. 35. — (1) Contractele de închiriere pentru terenurile prevăzute la art. 2 lit. c) se încheie în formă scrisă în conformitate cu prevederile art. 12 lit. d).

(2) Contractul de închiriere poate să conțină și alte clauze contractuale.

Art. 36. — Contractul de închiriere se semnează în maximum 30 (treizeci) de zile lucrătoare de la data obținerii acordului de închiriere directă din partea consiliului de administrare al administrației.

Art. 37. — (1) După semnarea contractului de închiriere, locatarul este obligat, în termen de 10 (zece) zile lucrătoare, să constituie o garanție contractuală privind buna execuție a contractului, acoperind riscul de neplată a chiriei și având valoarea a 3 chirii lunare. Garanția va putea fi constituită printr-o scrisoare de garanție bancară, prin consemnarea sumelor într-un cont al administrației sau prin cont escrow ori prin transformarea garanției de participare la licitație în garanție de bună execuție a contractului.

(2) Contractul intră în vigoare la data semnării sale, dar obligația administrației de predare a infrastructurii de transport naval către locatar se naște numai după data constituirii garanției contractuale. În cazul în care locatarul nu constituie garanția în termen de 10 (zece) zile lucrătoare de la data semnării contractului, acesta este reziliat de plin drept fără îndeplinirea niciunei alte formalități și fără intervenția vreunei instanțe de judecată.

Art. 38. — În termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la data intrării în vigoare a contractului de închiriere și cu respectarea prevederilor art. 37 se va face predarea terenului de către administrație locatarului, printr-un proces-verbal de predare-primire, semnat de ambele părți.

Art. 39. — Durata contractului de închiriere a terenului aferent unor elemente de suprastructură, proprietate privată a operatorului economic, se va stabili în funcție de tipul suprastructurii, după caz.

Art. 40. — La încetarea contractului de închiriere, înainte de sau la termen, locatarul va elibera infrastructura de transport naval de toate bunurile mobile aflate în proprietatea sa. Pentru bunurile imobile care au format obiectul unui program investițional al locatarului, contractele de închiriere vor conține clauze care să stabilească posibilitatea de despăgubire a locatarului, în funcție de natura juridică a acestor bunuri imobile și de disponibilitatea administrației de a le prelua.

Art. 41. — (1) Locatarul va putea încheia cu administrația contracte pentru prestarea serviciilor de furnizare a utilităților și va suporta costurile necesare executării lucrărilor de racordare.

(2) În cazul în care administrația nu are capacități disponibile, locatarul va încheia contracte pentru prestarea serviciilor de furnizare a utilităților cu alți operatori economici.

Art. 42. — Contractele pentru prestarea serviciilor de furnizare a utilităților încheiate cu locatarul înainte de intrarea în vigoare a prezentului regulament rămân în vigoare până la data expirării.

Art. 43. — Contractul de închiriere încetează de drept la expirarea perioadei pentru care a fost încheiat.

Art. 44. — Contractul de închiriere poate înceta înainte de termen, prin acordul părților în condițiile stabilite prin contract.

#### CAPITOLUL V

##### **Instrucțiuni pentru organizarea și desfășurarea procedurii de închiriere prin atribuire directă a infrastructurii de transport naval prevăzută la art. 2 lit. a), b) și d)**

Art. 45. — Infrastructura de transport naval prevăzută la art. 2 lit. a), b) și d) se închiriază prin atribuire directă, în baza solicitării către administrație, în următoarele situații:

a) în vederea suplimentării cu cel mult 10% a suprafeței închiriate de un locatar, cu acordul scris al locatarilor care se învecinează direct cu suprafața care urmează să fie suplimentată, pe o durată egală cu durata contractului în baza căruia deține suprafața inițială;

b) în vederea amplasării unor echipamente și materiale aparținând autorităților publice ale statului;

c) pentru desfășurarea unei activități de către operatori economici pe o singură perioadă de maximum 6 (șase) luni;

d) pentru organizările de șantier, în baza contractelor de execuție lucrări ori de prestări servicii, în situația în care administrația are calitatea de beneficiar al lucrării/serviciului sau lucrarea este un obiectiv de investiții de utilitate publică, până la finalizarea lucrării/serviciului/investiției;

e) pentru efectuarea, din rațiuni tehnologice, probate printr-un raport de expertiză tehnică, de schimburi între locatari diferiți a unor terenuri/platforme închiriate anterior intrării în vigoare a prezentului regulament, pe o durată egală cu durata fiecăruia dintre contractele în baza cărora se dețin suprafețele inițiale;

f) pentru efectuarea, din rațiuni tehnologice, probate printr-un raport de expertiză tehnică, de schimburi de părți de terenuri/platforme aflate în imediata vecinătate între locatari diferiți a unor terenuri închiriate anterior intrării în vigoare a prezentului regulament, pe o durată egală cu durata fiecăruia dintre contractele în baza cărora se dețin suprafețele inițiale;

g) pentru relocarea unor suprafețe în vederea îndeplinirii unor condiții de mediu, pe o durată egală cu durata contractelor în baza cărora dețin suprafețele inițiale.

Art. 46. — (1) Contractul de închiriere se încheie în formă scrisă, în conformitate cu prevederile art. 12 lit. d).

(2) Contractul de închiriere poate să conțină și alte clauze contractuale.

Art. 47. — Contractul de închiriere se semnează în maximum 30 (treizeci) de zile lucrătoare de la data obținerii acordului de închiriere directă din partea consiliului de administrație al administrației.

Art. 48. — (1) După semnarea contractului de închiriere, locatarul este obligat, în termen de 10 (zece) zile lucrătoare, să constituie o garanție contractuală privind buna execuție a contractului, acoperind riscul de neplată a chiriei și având valoarea a 3 chirii lunare. Garanția va putea fi constituită printr-o scrisoare de garanție bancară, prin consemnarea sumelor într-un cont al administrației sau prin cont escrow ori prin transformarea garanției de participare la licitație în garanție de bună execuție a contractului.

(2) Contractul intră în vigoare la data semnării lui, dar obligația administrației de predare a infrastructurii de transport naval către locatar se naște numai după data constituirii garanției contractuale. În cazul în care locatarul nu constituie garanția în termen de 10 (zece) zile lucrătoare de la data semnării contractului, acesta este reziliat de plin drept fără îndeplinirea niciunei alte formalități și fără intervenția vreunei instanțe de judecată.

Art. 49. — În termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la data semnării contractului de închiriere și cu respectarea prevederilor art. 48 se va face predarea infrastructurii de transport naval de către administrație locatarului, printr-un proces-verbal de predare-primire, semnat de ambele părți.

Art. 50. — (1) Locatarul va putea încheia cu administrația contracte pentru prestarea serviciilor de furnizare a utilităților și va suporta costurile necesare executării lucrărilor de racordare.

(2) În cazul în care administrația nu are capacități disponibile, locatarul va putea încheia contracte pentru prestarea serviciilor de furnizare a utilităților cu alți operatori economici.

Art. 51. — În situația prevăzută la art. 45 lit. a), e), f) și g) contractul de închiriere va constitui act adițional/anexă la contractele de închiriere a infrastructurii de transport naval încheiate anterior intrării în vigoare a prezentului regulament.

Art. 52. — La încetarea contractului de închiriere, înainte de sau la termen, locatarul va elibera infrastructura de transport naval de toate bunurile mobile aflate în proprietatea sa. Pentru bunurile imobile care au format obiectul unui program investițional al locatarului, contractele de închiriere vor conține clauze care să stabilească posibilitatea de despăgubire a

locatarului, în funcție de natura juridică a acestor bunuri imobile și de disponibilitatea administrației de a le prelua.

## CAPITOLUL VI Dispoziții finale

Art. 53. — Prevederile prezentului regulament se vor aplica exclusiv contractelor de închiriere încheiate între administrații și locatari ulterior intrării în vigoare a regulamentului. Toate contractele de închiriere încheiate între administrații sau precursorele acestora, dacă este cazul, și locatari, anterior intrării în vigoare a prezentului regulament, vor rămâne supuse, pe toată durata lor, reglementărilor în vigoare la data încheierii lor și niciuna dintre condițiile prevăzute în aceste contracte nu va putea fi considerată modificată ca efect al prezentului regulament.

---

---

EDITOR: GUVERNUL ROMÂNIEI



„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.I.F. RO427282,  
IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 021.318.51.29/150, fax 021.318.51.15, e-mail: marketing@ramo.ro, internet: www.monitoruloficial.ro

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 021.401.00.70, fax 021.401.00.71 și 021.401.00.72

Tiparul: „Monitorul Oficial” R.A.

